



Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã làm bộ tài liệu hỗ trợ này để trợ giúp việc hướng dẫn về bầu cử cho cử tri và tiếp cận cộng đồng cho cuộc Bầu Cử Chung Kết Đặc Biệt Giám Sát Địa Hạt Khu 1.

Bộ tài liệu hỗ trợ này bảo đảm thông tin chính xác và nhất quán từ một nguồn tin cậy. Bộ tài liệu hỗ trợ này bao gồm thông tin và các thông báo được đề nghị cho **Cuộc Bầu Cử Chung Kết Đặc Biệt Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 1, ngày 1 tháng 7, 2025**. Tất cả thông báo và đồ họa được đề nghị đều có sẵn để sử dụng trên mạng xã hội và các trang web.

Thông Tin Bầu Cử

Cuộc Bầu Cử Chung Kết Đặc Biệt này là để điền khuyết chức vụ Địa Hạt Giám Sát Khu 1 của Quận cho phần còn lại của nhiệm kỳ hiện tại kết thúc vào tháng Giêng 2029.

Chỉ những cử tri sống trong Khu 1 mới đủ điều kiện tham gia cuộc bầu cử. Nếu quý vị không chắc mình có sống trong Địa Hạt Giám Sát Khu 1 hay không? [Nhấn vào đây để biết?](#)

Mọi cử tri đã ghi danh có bỏ phiếu thường xuyên sống trong Khu 1 sẽ nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện vào **tuần lễ của ngày 2 tháng 6** cho cuộc bầu cử chung kết đặc biệt này.

Dưới đây là các phương cách bỏ phiếu của quý vị:

- Quý vị có thể hoàn tất lá phiếu của mình một cách thoải mái tại nhà và gửi trả lại qua đường Bưu Điện Hoa Kỳ. Chữ ký của quý vị là bắt buộc để phiếu bầu của quý vị được tính!
- Bắt đầu từ thứ Ba, ngày 3 tháng 6, quý vị sẽ có thêm phương cách nộp lại phiếu bầu của mình tại một trong 29 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức trên toàn quận.
- Nếu quý vị muốn bỏ phiếu trực tiếp, phương cách đó cũng có sẵn. Hãy tận dụng sự thuận lợi của một trong mười ngày bỏ phiếu trực tiếp sớm!
 - Bắt đầu từ thứ Bảy, ngày 21 tháng 6, bảy trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều cho đến ngày bỏ phiếu cuối cùng vào thứ Ba, ngày 1 tháng 7, lúc đó 13 trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Khu 1 trải dài từ phía tây Pacific Ocean, đến dãy núi Otay và San Miguel ở phía đông, và từ Barrio Logan ở phía bắc đến biên giới quốc gia Hoa Kỳ/Mễ Tây Cơ ở phía nam. Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 1 bao gồm các thành phố Chula Vista, Imperial Beach, National City và một số cộng đồng trong Thành Phố San Diego, chẳng hạn như Barrio Logan, Chollas View, East Village, Golden Hill, và hơn nữa. Ngoài ra, Khu 1 còn bao gồm các khu vực chưa hợp nhất của Bonita, East Otay Mesa, Lincoln Acres, Sunnyside và Spring Valley/La Presa.

Không chắc quý vị có cư ngụ tại Khu 1 không? Hãy nhấn vào [đây](#) để tìm.

Thông Báo Trên Mạng Xã Hội

Theo dõi [@sdvote](#) trên mạng X để biết thông tin cập nhật và nhớ sử dụng [#SDVOTE](#) hashtag!

Thông Báo Chủ Động (bây giờ – Ngày Bầu Cử, 1 tháng 7)

- Hãy là một cử tri có hiểu biết! Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego là nơi cung cấp thông tin bầu cử chính thức. Truy cập [sdvote.com](#) để tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong cuộc bầu cử chung kết đặc biệt vào ngày 1 tháng 7. #SDVOTE
- Lá phiếu của quý vị là tiếng nói của quý vị! Quý vị có muốn bỏ phiếu trong cuộc bầu cử chung kết đặc biệt vào ngày 1 tháng 7 sắp tới không? Quý vị phải ghi danh đi bầu và sống ở Khu 1. Không chắc quý vị có sống ở Khu 1 không? Tìm hiểu tại đây: <https://www.sdvote.com/content/rov/vi/elec-rep-info-lookup.html>

Thông Báo Về Ghi Danh Cử Tri (bây giờ – 16 tháng 6)

- Nếu quý vị sống ở Khu 1 và muốn bỏ phiếu trong cuộc bầu cử chung kết đặc biệt vào ngày 1 tháng 7, quý vị phải ghi danh đi bầu trước ngày 16 tháng 6 để nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện. Các lá phiếu sẽ bắt đầu được gửi ra vào tuần của ngày 2 tháng 6. Tìm hiểu thêm tại [sdvote.com](#)
- Mọi cử tri đã ghi danh có bỏ phiếu thường xuyên cư ngụ tại Khu 1 sẽ nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện vào tuần của ngày 2 tháng 6 cho cuộc bầu cử chung kết đặc biệt. Không chắc quý vị có sống ở Khu 1 không? Tìm hiểu tại đây: https://www.sdvote.com/content/rov/vi/elections/election_information.html

Thông Báo Về Việc Bầu Bằng Thư (bắt đầu từ ngày 2 tháng 6)

- Cử tri Khu 1: quý vị không cần phải đợi đến Ngày Bầu Cử để bỏ phiếu! Đừng trì hoãn, hãy gửi trả lại phiếu bầu của quý vị qua đường bưu điện, miễn bưu phí, hoặc đến một trong những thùng thu nhận phiếu bầu chính thức khắp khu. Tìm một địa điểm gần quý vị: https://www.sdvote.com/content/rov/vi/elections/election_information.html
- Hãy làm cho tiếng nói của quý vị được lắng nghe! Quý vị có phải là cư dân Khu 1 và có muốn bỏ phiếu trong cuộc bầu cử chung kết đặc biệt không? Hãy bỏ phiếu hôm nay! Tìm hiểu thêm về các phương cách bỏ phiếu của quý vị: https://www.sdvote.com/content/rov/vi/elections/election_information.html

Thông Báo Về Việc Bỏ Phiếu Sớm (từ 21 tháng 6 đến 30 tháng 6, có 7 trung tâm bỏ phiếu mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều)

- Cử tri Khu 1: quý vị có một số lựa chọn an toàn cho việc gửi trả lại phiếu bầu của mình ở cuộc bầu cử chung kết đặc biệt. Quý vị có thể gửi phiếu bầu qua đường bưu điện, hoặc tại một trong những thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử hoặc đến trung tâm bỏ phiếu. Tìm hiểu thêm về các phương cách bỏ phiếu của quý vị tại [sdvote.com](https://www.sdvote.com).
- Cử tri Khu 1: Đừng chần chờ, hãy bỏ phiếu hôm nay! Nếu muốn bỏ phiếu trực tiếp, quý vị có thể đến 7 trung tâm bỏ phiếu mở cửa hôm nay cho đến 5 giờ chiều. Tìm một địa điểm gần quý vị:
https://www.sdvote.com/content/rov/vi/elections/election_information.html

Thông Báo Về Ngày Bầu Cử

(có 13 trung tâm bỏ phiếu mở cửa hôm nay, giờ bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử, 1 tháng 7, là từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối)

- Cử tri khu 1: Nay là ngày cuối cùng để bỏ phiếu! Hãy làm cho tiếng nói của quý vị được lắng nghe. Có 13 trung tâm bỏ phiếu và 29 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức mở ra khắp khu cho đến 8 giờ tối nay. Tìm một địa điểm gần quý vị:
https://www.sdvote.com/content/rov/vi/elections/election_information.html
- Cử tri Khu 1: Đừng chần chờ! Vẫn còn thời gian để bỏ phiếu. Bỏ phiếu trước 8 giờ tối nay. Tìm một địa điểm gần quý vị:
https://www.sdvote.com/content/rov/vi/elections/election_information.html